

ຄວາມລັບຂອງຄໍາໄສ



ຫ້າມຂາຍ

ຄວາມລັບຂອງຄຳໄສ

ຂຽນໂດຍ:	ອົງການ ຣູມທູຣິດ
ແຕ້ມໂດຍ:	ວົງສະຫວັນ ດຳລົງສຸກ
ກວດແກ້ໂດຍ:	ປາກຽນ ຫຼວງໄຊຊະນະ ແສງມະນີ ສຸພັນທະລົບ ອອນຈັນ ເພັດຈັນທະຣາດ
ອອກແບບ ແລະຈັດໜ້າໂດຍ:	ນິວິງ ແສງສະກຸນ
ຈັດພິມໂດຍ:	ໂຄງການຮຽນອ່ານ
ພິມທີ່:	ໂຮງພິມສີສະຫວາດ
ພິມຄັ້ງທີ 1:	8,720 ຫົວ
ຂະໜາດປຶ້ມ:	A4
ຮັບຮອງໂດຍ:	ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດການສຶກສາ, ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ.

ນຳໃຊ້ໃນໂຮງຮຽນທົດລອງຂອງໂຄງການຮຽນອ່ານ.

ຂໍ້ມູນທາງບັນນານຸກົມຂອງທໍ່ສະໝຸດ
ຮູມທູຣິດ,ອົງການ
ຄວາມລັບຂອງຄຳໄສ / ໂດຍ ອົງການ ຮູມທູຣິດ.
-- ວຽງຈັນ : ຮູມທູຣິດ, 2021
12 ໜ້າ : ພາບປະກອບສີ ; 30 ຊມ
1. ວັນນະກຳສຳລັບເດັກ
I. ຊື່ເລື່ອງ
808.068 -- dc21
ISBN 978-9932-06-205-8





ນີ້ກຮຽນທັງໝົດ ອະນາໄມຫ້ອງຮຽນ.

ແຕ່ທ້າວຄຳໄສ ບໍ່ເຮັດອະນາໄມຊ່ວຍໝູ່.



ທ້າວຄຳສີຖາມຄຳໄສວ່າ: ເຈົ້າບໍ່ສະບາຍບໍ່?

ຄຳໄສຕອບວ່າ: “ຂ້ອຍເຈັບຫົວ”



ຄໍາໄສ ເຮັດທຳທ່າວ່າເຈັບຫົວ, ທີ່ແທ້ລາວ
ບໍ່ໄດ້ເປັນຫຍັງ.



ນາງແກ້ວຊວນຄໍາໄສໄປຫາໝໍ. ຄໍາໄສ
ຕອບວ່າ: ບໍ່, ຂ້ອຍຢາກໃຫ້ແມ່ຂ້ອຍພາໄປ.



ຄົນຊື່ນພວກເຮົາໄປບອກນາຍຄູໃຫ້ພາໄປ
ຫາແມ່ລາວເນາະ.



ຄໍາໄສຮ້ອງໃສ່ໝູ່ວ່າ: ຢ່າໄປບອກນາຍຄູເດີ,
ຂ້ອຍຕົວະພວກເຈົ້າ ເພາະຂ້ອຍບໍ່ຢາກເຮັດວຽກ.



ຕອນນີ້ຂ້ອຍຮູ້ສຶກບໍ່ສະບາຍໃຈທີ່ຂ້ອຍ
ບໍ່ໄດ້ຊ່ວຍວຽກພວກເຈົ້າ.



ຜົນງານນີ້ເປັນລິຂະສິດຂອງອົງການຮູມທູຣິດ ແລະ ອົງການຮູມທູຣິດ
ຍິນດີອະນຸຍາດໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ຕາມໃບອະນຸຍາດ Creative
Commons Attribution 4.0 IGO (CC BY 4.0 IGO)
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດ Creative Commons Attribution, ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ມີອິດສະຫຼະໃນການສຳເນົາ,
ແຈກຢາຍ, ສົ່ງຕໍ່, ດັດແກ້ ຜົນງານນີ້ ລວມທັງການນຳໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງທາງການຄ້າ ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ການລະບຸແຫຼ່ງທີ່ມາ: ກະລຸນາລະບຸໃສ່ໃນຜົນງານ ດັ່ງນີ້:

ປຶ້ມນິທານສະບັບນີ້ແມ່ນໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອລ້າຈາກປະຊາຊົນສະຫະລັດອາເມລິກາ ໂດຍຜ່ານອົງການ
ພັດທະນາສາກົນອາເມລິກາ (USAID). ໃບອະນຸຍາດພາຍໃຕ້: Creative Commons Attribution CC BY 4.0 IGO

ການນຳຜົນງານໄປແປ: ຖ້າບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນນຳຜົນງານນີ້ໄປແປເປັນພາສາອື່ນ, ທ່ານຕ້ອງລະບຸວ່າ ອົງການຮູມທູຣິດ
ແລະ USAID ບໍ່ແມ່ນຜູ້ດຳເນີນການແປ ແລະ ຈະຖືວ່າບໍ່ແມ່ນການແປຢ່າງເປັນທາງການ ຂອງ ອົງການຮູມທູຣິດ ແລະ
USAID. ດັ່ງນັ້ນ ອົງການຮູມທູຣິດ ແລະ USAID ຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ເນື້ອໃນ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດຂອງການແປນັ້ນ.

ການນຳຜົນງານໄປດັດແກ້: ຖ້າບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນນຳເອົາຜົນງານນີ້ໄປດັດແກ້ ໃຫ້ອ້າງອີງທີ່ມາວ່າ: ຜົນງານນີ້ໄດ້ຖືກ
ດັດແກ້ຈາກຕົ້ນສະບັບເດີມຂອງ ອົງການຮູມທູຣິດ ແລະ USAID. ທັດສະນະ ແລະ ຄວາມຄິດເຫັນໃນສະບັບດັດແກ້
ແມ່ນຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ ຜູ້ດັດແກ້ເທົ່ານັ້ນ, ເພາະວ່າການດັດແກ້ນັ້ນບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດແກ້ຂອງ ອົງການຮູມທູຣິດ
ແລະ USAID.

ຄຳໄສເວົ້າວ່າ: ແຕ່ນີ້ຕໍ່ໄປ ຂ້ອຍຈະບໍ່ຕົວະອີກ.
ໄປ້! ໄປອະນາໄມນຳກັນເທາະ, ແລ້ວຄຳໄສກໍ
ແລ່ນໄປຫາມກະຕ່າຂີ້ເຫຍື້ອໄປຖິ້ມຊ່ວຍໝູ່.



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE



Save the Children



ສະໜັບສະໜູນ ໂດຍ ປະຊາຊົນອາເມລິກາ

Made possible by the generous support of the American People